



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, måndagen den 27 april 2015, kl 10.00 ó 15.30		
Beslutande	Tomas Mörtberg (c) ordförande Tomas Vedestig (öfa) Robert Grape (c) Jörgen Ekersund (öfa) Anders Wälivaara (kd) Holger Pekkala (m) Knut Omark (ns) Vega Kihlström (s) Roland Kemppainen (s) Per-Erik Muskos (s) Bente Åkerholm (s)		
Övriga deltagande	Rolf Kummu, Gunvor Westerberg Jessica Norberg, Mia Jaako, Carina Ylipuranen § 87, Ingela Karlsson § 88-94, Ulf Zakariasson& Östen Lejon § 87-104		
Utses att justera	Vega Kihlström		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	87 - 120
	_____	_____	_____
	Gunvor Westerberg		
	Ordförande		

	Tomas Mörtberg		
	Justerande		

	Vega Kihlström		
ANSLAG/BEVIS			
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsen		
Sammanträdesdatum	2015-04-27		
Datum för anslags uppsättande	2015-04-29	Datum för anslags nedtagande	2015-05-21
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden Övertorneå		
Underskrift	_____		
	Gunvor Westerberg		



Ks § 87

Information ó projekt Gemenskap är målet

Kommunstyrelsens beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Mia Jaako och Jessica Norberg lämnar information om projektet Gemenskap är målet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 88

Årsredovisning med sammanställd redovisning 2014

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige Kommunfullmäktiges beslut

Årsredovisningen för 2014 fastställs.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun redovisar ett resultat på plus 24,1 mkr vilket är 23,5 mkr bättre än budget. En jämförelsestörande intäkt på 16,7 mkr ingår i årets resultat.

ÉAvstämning mot det kommunala balanskravet innebär att justeringsposter på sammanlagt 0,1 mkr avgår. Inga underskott från tidigare år föreligger.

ÉNämnderna gör ett överskott mot driftbudgetramarna på 1,5 mkr.

ÉVerksamhetens nettokostnad visar ett budgetöverskott på 3,9 mkr, exklusive jämförelsestörande post på 16,7 mkr.

ÉSkatteintäkter och statsbidrag är 0,7 mkr mindre än budget, den huvudsakliga skillnaden är korrigerings av preliminär slutavräkning 2014.

ÉFinansnettot visar ett netto resultat på plus 7,6 mkr vilket är 3,7 mkr bättre än budget

ÉJämförelsestörande poster ingår i årets resultat med intäkter på 16,7 mkr avseende rättelse av tidigare års bokförda statsbidrag från Migrationsverket.

ÉInvesteringarna uppgår till 19,3 mkr vilket är 6,9 mkr lägre än reviderad budget.

Driftverksamheten

Driftbudgetavvikelserna är plus 1,5 mkr mot nämndernas egen budget.

Relaterat till årets avgivna prognoser visar bokslutet en förbättring.

Resultatet är 2,1 mkr bättre än senaste prognos från 31 augusti.

Budgetöverskott finns inom kommunstyrelsen med 3,7 mkr. De största avvikelserna finns inom AMI som visar ett överskott på 3,2 mkr. Tekniska enheten visar ett underskott mot budget på 0,5 mkr, vilket till största delen beror på förvärv av fd Ekforshuset. Övriga som redovisar budgetöverskott är kommunfullmäktige 0,1 mkr, barn- och utbildningsnämnden 1,5 mkr, miljö- och byggnadsnämnden 0,2 mkr.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 88 forts

Underskott mot budgeten visar revisionen 21 tkr, överförmyndare 26 tkr, kultur- och fritidsnämnden 0,1 mkr samt socialnämnden -3,9 mkr. Socialnämndens underskott på 3,9 mkr beror till största del på IFO verksamheten ö 2,7 mkr, hemtjänst/korttidsboende - 0,5 mkr, LSS/SFB ö 1,2 mkr.

Övriga verksamhetskostnader

De centrala bokslutsavstämningar som berör förändringar av bland annat avskrivningar 0,2 mkr, konto för löneökning, pensioner, semesterlöneskuld, avsättningar, kalkylerade sociala avgifter, totalt 2,2 mkr. Dessa avstämningar ger i år en positiv resultatpåverkan på 2,4 mkr. Som jämförelsestörande post redovisas en intäkt på 16,7 mkr, avseende rättelse av tidigare års bokförda statsbidrag från Migrationsverket.

Finansnettot

Finansnettot består av finansiella intäkter minus finansiella kostnader. Finansiella intäkter gav 9,7 mkr, medan de finansiella kostnaderna uppgick till 2,1 mkr, vilket tillsammans ger en positiv resultatpåverkan på 3,7 mkr.

Skatter och statsbidrag

Skatteintäkter och statsbidrag gör ett underskott mot budget på 0,7 mkr. Preliminär slutavräkning för 2014 har uppjusterats under året.

Större investeringsprojekt

Större investeringsprojekt under året har varit: upprustning skolgårdar/förskolor 1,4 mkr, nyanläggning Luppioberget 5,3 mkr, infrastruktur bredband 1,9 mkr, vatten och avloppsanläggningar 1,6 mkr, vägar/gator 1,9 mkr, barn- och utbildningsnämndens IKT-satsning 1,1 mkr.

Krav på ekonomisk balans

Balanskravet enligt kommunallagen innebär att ekonomin ska vara i balans d v s att intäkterna ska överstiga kostnaderna. Om balanskravet inte uppnås ska underskottet inarbetas under de kommande tre åren. Årets resultat efter avstämning mot balanskravet är 23,9 mkr. Det finns inga underskott från tidigare år som behöver återställas.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 88 forts

Beslutsunderlag

Årsredovisning 2014
Au § 51/15

Justerades sign

--

Utdragsbestyrkande

--



Ks § 89

Kommunstyrelsens årsrapport 2014

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Kommunstyrelsens årsrapport för 2014 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för kommunstyrelsens verksamhet 2014

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens årsrapport 2014

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 90

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport för 2014

**Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut**

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport 2014 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för barn- och utbildningsnämndens verksamhet 2014.

Beslutsunderlag

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport 2014.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 91

Socialnämndens årsrapport för 2014

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Socialnämndens årsrapport för 2014 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för socialnämndens verksamhet 2014.

Beslutsunderlag

Socialnämndens årsrapport 2014

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 92

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport 2014

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport för 2014 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för kultur- och fritidsnämndens verksamhet 2014

Beslutsunderlag

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport 2014

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 93

Redovisning av genomförd internkontroll 2014 ó avseende mobiltelefonhantering, representation och handkassor

Kommunstyrelsens beslut

Ekonomienhetens redovisning av vidtagna åtgärder i syfte att säkerställa hanteringen av mobiltelefoner, representation och handkassor i Övertorneå kommun godkänns. Att vidtagna åtgärder säkerställs redovisas i samband med löpande verksamhetsuppföljning under året.

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade i sin kontrollplan för 2014 att;

1. En analys och kontroll av efterlevnaden av gällande policy rörande användning och hantering av mobiltelefoner skulle genomföras.
2. Kontroll av att rätt attest, anteckningar om syfte, deltagare och rätt moms redovisas vid representation.
3. Kontroll om det tillämpas några rutiner för handkassor i kommunen.

Beslutsunderlag

Skrivelse från ekonomienheten

Au § 50/15

Justerades sign

--	--	--

Utdragsbestyrkande

--



Ks § 94

Avsättning till resultatutjämningsreserv 2014

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige Kommunfullmäktiges beslut

Avsättning till resultatutjämningsreserven görs avseende 2014 med 4,0 miljoner kronor. Därmed har Övertorneå kommun fyllt resultatutjämningsreserven till maximala beloppet på 30,0 miljoner kronor.

Ärendebeskrivning

Syftet med en resultatutjämningsreserv är att utjämna intäkter över tid och därigenom kunna möta konjunkturvariationer. Reserven byggs upp inom ramen för det egna kapitalet. Överskott kan avsättas till resultatutjämningsreserven (RUR) vilket innebär att det under år med goda resultat ska vara möjligt att avsätta medel för att möta de år då utvecklingen av skatte- och bidragsintäkter inte matchar kostnadsutvecklingen. Resultatutjämningsreserven ska kunna användas om det uppstår stora svårigheter att uppfylla balanskravet på ett ansvarsfullt sätt. Därmed ges möjlighet att utjämna hastiga förändringar i de ekonomiska förutsättningarna mellan åren.

Övertorneå kommun kan utifrån resultatet år 2014 avsätta 4,0 miljoner kronor till resultatutjämningsreserven.

Beslutsunderlag

Skrivelse från ekonomienheten
Au § 52/15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 95

Ändring i kommunstyrelsens delegationsordning

Kommunstyrelsens beslut

Ändringen i delegationsordningen punkterna 51 och 52 antas.

Ärendebeskrivning

Delegationsordningen föreslås ändras vad gäller punkterna 51 och 52 i kommunstyrelsens delegationsordning.

Kommunstyrelsen beslutade 2015-03-23, § 75 att återremittera ärendet för att se över punkt 52 i delegationsordningen.

Beslutsunderlag

Förslag till ändring i delegationsordning, p 51 och 52.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 96

Ansökan om utökad kommunal borgen ó Övertorneå Värmeverk AB

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige Kommunfullmäktiges beslut

Kommunfullmäktige beslutar att ingå borgen för Övertorneå Värmeverk AB:s låneförpliktelser upp till ett totalt högsta lånebelopp om 50 000 000 kr (50 miljoner kronor), jämte därpå löpande ränta och kostnader. Det totala högsta lånebeloppet skall beräknas på skuldebrevens respektive ursprungliga lånebelopp. Borgensavgift utgår på totala borgenssumman med 0,25 % enligt tidigare fattat beslut gällande kommunal borgen.

Ärendebeskrivning

Övertorneå Värmeverk AB ansöker om kommunal borgen på ytterligare fem miljoner kronor (5 miljoner kronor) utöver den redan beviljade borgen på tjugo miljoner (20 miljoner kronor) för projekt öUtbyte av biobränslepannaö. Totalt innebär det att den nya kommunala borgen för projektet blir tjugofem miljoner kronor (25 miljoner kronor).

Ekonomienheten föreslår utöver den ansökta summan att Övertorneå Värmeverk AB övertar det lån på 25 miljoner kronor, som kommunen i dagsläget vidareförmedlar från Kommuninvest till Övertorneå Värmeverk AB. From 1 januari 2015 ägs Övertorneå Värmeverk AB till 100 % av kommunen, vilket innebär att bolaget själv får låna pengar av Kommuninvest.

Beslutsunderlag

Ansökan från Övertorneå Värmeverk AB
Yttrande från ekonomienheten

Anmälan av jäv

Roland Kemppainen (s) anmäler jäv och deltar ej i beslutet.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 97

Styrelsens och nämndernas ansvarsutövande 2014

Kommunstyrelsens beslut

Kommunchefen får i uppdrag att lämna förslag på åtgärder.

Ärendebeskrivning

Revisorerna har under verksamhetsåret 2014 valt att genomföra den övergripande granskningen av samtliga nämnders ansvarsutövande genom att löpande under året följa nämndernas verksamhet bland annat via protokoll och i samband med granskning av delårsrapporten.

En enkät har tillställts samtliga ordinarie ledamöter i kommunstyrelsen.

För 2014 års verksamhet har den årliga ansvarsutövandegranskningen inriktats på följande områden:

- Mål, uppdrag, riktlinjer
- Rapportering, internkontroll, analys
- Resultat
- Arbetsformer
- Ks uppsiktsplikt

Beslutsunderlag

Revisorernas rapport

Au § 60/15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 98

Yttrande över remiss öFörslag till åtgärdsprogram för Bottenvikens vattendistrikt 2015-2021

Kommunstyrelsens beslut

Förslaget till yttrande godkänns och inlämnas till Vattenmyndigheten.

Ärendebeskrivning

Vattenmyndigheten för Bottenvikens vattendistrikt, Länsstyrelsen Norrbottens län, har upprättat förslag till Förvaltningsplan, förslag till Miljökvalitetsnormer och förslag till åtgärdsprogram för perioden 2015-2021 för Bottenvikens vattendistrikt. I samrådet ingår även en miljökonsekvensbeskrivning av åtgärdsprogrammet.

Synpunkter på samrådsdokumenten skall inlämnas till vattenmyndigheten senast 30 april 2015.

Beslutsunderlag

Remiss från Vattenmyndigheten
Förslag till yttrande

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 99

Socialförvaltningens organisation fr o m 2015-07-01

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Verksamhetsansvaret för arbetsmarknad och integration överförs från kommunstyrelsen till socialnämnden fr o m 2015-07-01.

Fr o m 2015-07-01 införs benämningen Stöd- och omsorgsförvaltning.

Ekonomichefen får i uppdrag att budgeterade medel avseende ansvar 118 och 119 inom kommunstyrelsens verksamhetsområde överförs till socialnämndens verksamhetsområde.

Kommunchefen får i uppdrag att inkomma med förslag till förändringar i reglementet för socialnämnden

Kommunstyrelsens beslut

Under förutsättning att kommunfullmäktige beslutar om förändrad organisation enligt ovan delegeras beslut rörande anställning av Stöd- och omsorgschef till kommunchefen.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 100

Handlingsplan för minoritetsspråkarbete inom Övertorneå kommun

Kommunstyrelsens beslut

Handlingsplan för minoritetsspråkarbete inom Övertorneå kommun 2015-2018 antas.

Ärendebeskrivning

Förslag på handlingsplan för minoritetsspråkarbetet inom Övertorneå kommun har arbetats fram. Handlingsplanen har tidigare under våren 2015 skickats ut på remiss för inhämtande av synpunkter från samtliga berörda förvaltningar.

Beslutsunderlag

Handlingsplan för minoritetsspråkarbete inom Övertorneå kommun 2015-2018.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 101

Näringslivspolicy

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige Kommunfullmäktiges beslut

Nuvarande näringslivspolicy upphävs.

En årligt aktivitetsplan/verksamhetsplan upprättas istället.

Ärendebeskrivning

Tillväxtenheten har reviderat Näringslivspolicyn. Den nu gällande Näringslivspolicyn antogs av kommunfullmäktige 2009-12-21.

Kommunfullmäktige beslutade 2013-05-13, § 31 att återremittera ärendet till de politiska partierna och företagarna för yttrande.

Inga yttranden har inkommit.

Förslag till beslut

Bente Åkerholm (s) föreslår att näringslivspolicyn skall finnas kvar och revideras samt kompletteras med en aktivitetsplan/ verksamhetsplan

Tomas Vedestig (öfa) föreslår bifall till förslaget om att näringslivspolicyn upphävs samt att en årlig aktivitetsplan/ verksamhetsplan upprättas.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar föreslår kommunfullmäktig enligt Vedestigs förslag.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 102

Hantering och ansökning av statsbidrag inom flyktingområdet

Kommunstyrelsens beslut

Revisionsberättelsen läggs med beaktande till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Revisorerna i Övertorneå kommun har granskat hantering och ansökning av statsbidrag inom flyktingmottagandet i Övertorneå kommun.

Säkerställer ansvariga nämnder att kommunen får del av de statliga ersättningar inom flyktingmottagandet som kommunen har rätt till? Efter genomförd granskning är revisorernas bedömning att ansvariga nämnder i huvudsak säkerställer att kommunen får del av de statliga ersättningar kommunen har rätt till.

Beslutsunderlag

Revisorernas rapport
Au § 58/15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 103

Nybyggnation av LSS boende

Kommunstyrelsens beslut

Ärendet återremitteras till socialnämnden för en ny utredning där en djupare analys för framtida behov tas fram. Ärendet behandlas vid kommunstyrelsens sammanträde 30 november 2015.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har i verksamhetsplan för socialförvaltningen fastställt inriktningen för verksamheten. Förvaltningen har fått i uppdrag att se över befintliga LSS-boende då de avviker från direktiv från Socialstyrelsen gällande läget de befinner sig men också gällande antalet personer som bor i dessa boenden. Socialförvaltningen har på uppdrag av socialnämnden tillskrivit Stiftelsen Matarengihem i ärendet.

Socialförvaltningen överlämnar ärendet till kommunstyrelsen för handläggning gällande initieringen av nybyggnationer för LSS verksamheten.

Beslutsunderlag

Skrivelse från socialförvaltningen

Au § 55/15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 104

Aktualisering av 1968 fastställd byggnadsplan för Övertorneå Kyrkoby

Kommunstyrelsens beslut

Miljö- och byggnadsnämnden får i uppdrag att initiera arbetet med aktualisering av 1968 fastställd byggnadsplan för Övertorneå Kyrkoby enligt föreslagen inriktning.

Kommunstyrelsen uppdrar till miljö- och byggnadsnämnden att till budgetberedningen redovisa merkostnaden för att revidera detaljplanen för centralorten.

Ärendebeskrivning

Miljö- och byggnadsnämnden föreslår i beslut 2014-12-04, § 104 att kommunstyrelsen initierar arbetet med anpassning och tillägg till byggnadsplan för Övertorneå Kyrkoby, fastställd 1968, med föreslagen inriktning.

Beslutsunderlag

Beslut från Mbn 2014-12-04, § 104

Justerades sign

--

Utdragsbestyrkande

--



Ks § 105

Strategisk handlingsplan för implementering av Ekokommunen Övertorneå 2015-2016

Kommunstyrelsens förslag

Handlingsplanen antas.

Kommunala bolag skall även omfattas av handlingsplanen.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun har genom Vision 2020 antagit en viljeinriktning där en hållbarhetstanke skall genomsyra hela den kommunala organisationen och samtliga beslut som fattas. Tanken med denna strategiska handlingsplan är att tydliggöra den målsättning som finns inom kommunen vad gäller det fortsatta arbetet för en hållbar utveckling.

Förslag till beslut

Tomas Vedestig (öfa) föreslår att handlingsplanen antas och att den benämns öEkokommunen Övertorneå 2015-2016.

Beslutsgång

Kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Handlingsplan
Au § 62/15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 106

Begäran om planbesked ó Matarengi 54:6

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen har inga invändningar mot en planändring.

Ekonomiskt stöd beviljas med 50 % av kostnaden dock max 50.000 kr.

Ärendebeskrivning

Hjördis Niemi har förvärvat fastigheten Övertorneå Matarengi 54:6. Planändring måste dock ske av berörd fastighet då det i dag är A-plan. Niemi önskar få förhandsbesked om ändring går att göra till kontor, handel och bostad.

Niemi har även ansökt om ekonomiskt stöd till kostnaderna för detaljplanearbetet.

Beslutsunderlag

Skivelser från Hjördis Niemi 2015-03-17, 2015-04-16

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 107

Medborgarförslag ó anläggande av multiarenor i de större byarna inom Övertorneå kommun

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Inlämnat medborgarförslag avslås för att det i dagsläget ej finns behov av multiarenor i de större byarna.

Kultur- och fritidsförvaltningen uppdras att senast 2015-06-01 se över de upprustnings- samt kompletteringsbehov som kan tänkas föreligga vid de olika anläggningarna.

Att upprätta en plan för eventuell upprustning samt komplettering. I denna skall även inkluderas en kostnadsberäkning samt förslag på finansiering för åtgärder.

Ärendebeskrivning

Resultatet av genomförd inventeringen under oktober 2014 visar att Övertorneå kommun har många funktionella sport- och fritidsanläggningar. Utbudet av anläggningarna och ytor för spontanidrott varierar i de olika byarna, men sett till hela kommunen får möjligheterna till sportaktiviteter anses god.

Inventeringen har påvisat ett visst kompletterings- samt upprustningsbehov vid vissa av anläggningarna. Här avses de anläggningar som eventuellt behöver kompletteras med viss utrustning för att möjliggöra en speciell typ av aktivitet. En fråga att ta ställning till är den kostnadsbild som föreligger vid anläggande av en multiarena, dels investeringskostnaden samt driftkostnader. Det som kan konstateras av utredningen är att ett förslag där kommunen skall anlägga multiarenor av lämpliga mått i de större byarna skulle medföra en kostnad som uppgår till ca 200 tkr i investeringskostnad för varje enskild anläggning.

Sett till de budgetramar som föreligger idag anser kommunledningsförvaltningen att upprustning samt komplettering av redan befintliga

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 107 forts

spontanidrottsanläggningar är att föredra framför inrättande av nya anläggningar.

En förutsättning för att upprustning samt komplettering skall kunna ske är det viktigt att medel avsätts för initiala åtgärder, årligt underhåll/repARATIONER och att frågan får en tydligare prioritering. Vidare bör en plan tas fram över vilka upprustnings- samt kompletteringsåtgärder som föreligger vid de befintliga anläggningarna.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 108

Medborgarförslag - Indragning av fiberkabel till församlingshemmet i Pello

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Medborgarförslaget avslås och anses besvarad då kultur- och fritidsnämnden den 16 september 2014 beviljat bidrag på 3 000 kronor för ansökt ändamål.

Ärendebeskrivning

Nils Lahti anger i inlämnat medborgarförslag att datorutbildningar och andra typer av studiecirkel bedrivs i församlingshemmet i Pello då det i dagsläget är den enda tillgängliga lokalen för sammankomster. För utbildningens fortsättning krävs åtkomst till internet, vilket saknas på församlingshemmet. Lahti anför vidare att intresset för datorkunskap är stort bland de äldre och ett växande behov av kunskap föreligger då allt mer inom sjuk- och hälsovård kommer att skötas av E-hälsan.

Kommunfullmäktige har beslutat 2005-05-02, § 35 att de fastigheter som ansluts efter det att ett fibernät initialt anlagts, skall utöver tidigare fastställd anslutningsavgift även svara för material- och arbetskostnader som uppstår i samband med fastighetens anslutning till nätet.

Kultur- och fritidsnämnden har 2014-09-12 mottagit ansökan om bidrag för indragning av fibernät till församlingshemmet i Pello. Genom delegationsbeslut har kultur- och fritidsförvaltningen den 16 september 2014 beslutat om beviljande av bidrag på 3 000 kronor för ansökt ändamål.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 109

Motion ó jämlik snöröjning i Övertorneå

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige Kommunfullmäktiges beslut

Inlämnad motion anses besvarad med anledning av att den i motionen beskrivna åtgärden i dagsläget redan föreligger.

Ärendebeskrivning

I inlämnad motion föreslår Vänsterpartiet genom Christina Snell-Lumio och Rolf Mäkitalo att Övertorneå kommun inför en jämlik snöröjning och att detta meddelas de entreprenörer som ansvarar för detta område. Snell-Lumio och Mäkitalo anför vidare att tillgängligheten bör prioriteras bland alla medborgare, därför bör en jämlik snöröjning införas vilket innebär att snöröjning samt sandning ska prioriteras för dem som har det svårast att ta sig fram. I praktiken skall då trottoarer och gångstråk snöröjas/sandas i första hand.

Tekniska enheten anger att Övertorneå kommuns planering av vinterväghållning utgår från trafikmönster hos gående, bil- samt busstrafik. En prioritering föreligger vad gäller sandning och snöröjning av Vårdcentral, äldreboenden och skolor inom Övertorneå kommun. Framkomligheten skall vara godtagbar på samtliga vägar inom fem timmar efter det att snöfallet upphört. Denna prioriteringsordning finns även medtaget i utförandebeskrivningen för gällande avtal.

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 110

Rapport ó översvämningsmyggor och andra stickmyggor i Övertorneå, sommaren 2014

Kommunstyrelsens beslut

Kommunchefen uppdras att ansöka hos Länsstyrelsen om myggbekämpning.

Ärendebeskrivning

Föreligger rapport över mygginventering som gjordes under juni-augusti 2014 på fyra olika områden i Övertorneå.

Förslag till beslut

Tomas Vedestig (öfa) föreslår att kommunen ansöker om myggbekämpning med biologiska bekämpningsmedlet Vectobac G .

Beslutsgång

Kommunstyrelsens bifaller Vedestigs förslag.

Beslutsunderlag

Rapport över mygginventering, sommaren 2014

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 111

**Val av styrelserepresentant och ersättare till Tornedalsrådet
2015-2017**

Kommunstyrelsens beslut

Tomas Mörtberg (c) väljs som ordinarie ledamot och Tomas Vedestig (öfa) väljs som ersättare till styrelsen för Tornedalsrådet t o m 2017.

Ärendebeskrivning

Tornedalsrådet begär i skrivelse 2015-03-20 att kommunen utser en representant och en ersättare till Tornedalsrådets styrelse mandatperioden 2015-2017.

Beslutsunderlag

Skrivelse från Tornedalsrådet 2015-03-20

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 112

Val av kontaktperson med Vattenmyndigheten

Kommunstyrelsens beslut

Marianne Salometsä (öfa) väljs som ordinarie och Tomas Vedestig (öfa) som ersättare t o m 2018.

Ärendebeskrivning

Vattenmyndigheten önskar att kommunen utser en kontaktperson och ersättare för denna vid kontakter med Vattenmyndigheten.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 113

Återrapportering av delegationsbeslut

Kommunstyrelsens beslut

Återrapporterade delegationsbeslut läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Följande ärenden anmäls:

1. Kommunalt bidrag till enskilda va-anläggningar, teknisk chef Carl-Axel Sundbaum, dnr 98/15
2. Kommunalt vägbidrag till enskilda vägar med och utan statsbidrag, teknisk chef Carl-Axel Sundbaum, dnr 99/15
3. Marknadsföringsbidrag till Tornedalsloppskommittén, kommunikatör Göran Lahti, dnr 100/15

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 114

Åtterrapporering av delegationsbeslut

Kommunstyrelsens beslut

Åtterrapporerat delegationsbeslut godkänns och läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

1. Tilldelningsbeslut Slamentreprenad Övertorneå ö kommunstyrelsens ordförande Tomas Mörtberg.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 115

Åtterrapportering av delegationsbeslut

Kommunstyrelsens beslut

Åtterrapporterat delegationsbeslut godkänns och läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

2. Tilldelningsbeslut leverantör av fällningskemikalier för vattenrening, gemensam upphandling för 11 kommuner i Norrbotten o kommunstyrelsens ordförande Tomas Mörtberg.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 116

Tillsättande av tjänst som miljö- och byggansvarig

Kommunstyrelsens beslut

Fr o m 2015-05-01 ändras sysselsättningsgraden i nuvarande anställningsavtal för miljö- och byggansvarig Aferdita Jashari från 80 % till 100 %.

Kommunchefen får delegation på att besluta om anställning efter att nuvarande anställningsavtal upphör.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 117

Utredning/kalkyl f d Ekfors kontor

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsens ordförande Tomas Mörtberg delegeras att i samråd med Roland Kemppainen fatta beslut i ärendet om omfördelning i investeringsbudgeten för renovering av f d Ekfors kontor.

Reservation

Bente Åkerholm (s) och Vega Kihlström (s) reserverar sig skriftligt mot beslutet.

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen återremitterade tekniska enhetens förslag på renovering /ombyggnad till näringslivskontor /medborgarhus.

Det nya förslaget innebär att man renoverar och anpassar övre plan samt delar av entrén. De renoverade ytorna på övre plan blir anpassade för näringslivsenheten samt kontor för kommunalråd med godkänd ventilation. På nedre plan renoveras endast entrén med en RWC, mötesrum inklusive ventilation samt ramp för att tillgodose tillgängligheten.

Övriga ytor, utvändigt renovering, fjärrvärme enligt föregående kalkyl ingår inte.

Kostnaden för ombyggnaden/renoveringen beräknas till ca 1000 000 kr. Tiden från beslut till inflytt är ca 5 månader.

Det krävs beslut om omfördelning av investeringsbudgeten om projektet skall genomföras.

Förslag till beslut

Vega Kihlström (s) föreslår avslag på att ordföranden delegeras att fatta beslut om omfördelning i investeringsbudgeten.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 117 forts

Jörgen Ekersund (öfa) föreslår att ordföranden får delegation att fatta beslut om omfördelning i investeringsbudgeten.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Ekersunds förslag.

Beslutsunderlag

Utredning/kalkyl från tekniska enheten

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 118

Samverkan inom Räddningstjänsten i Norrbotten

Kommunstyrelsens beslut

Överenskommelsen om samverkan inom räddningstjänsten i Norrbotten antas.

Kommunstyrelsens ordförande Tomas Mörtberg får i uppdrag att underteckna överenskommelsen.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun har tillsammans med nio (9) andra Norrbottenskommuner sedan år 2010 samverkat för att så effektivt som möjligt hantera störningar, olyckor och kriser. Samverkan har främst skett genom ett inre befäl (IB) som tillsammans med SOS alarm tar emot länets 112 samtal gällande brand och räddning.

Inre befälets funktion är att med hjälp av länets samlade resurser avbryta olycksförloppet och på ett så kostnadseffektivt sätt som möjligt med rätt resurser till plats lösa den uppkomna situationen snabbt och effektivt.

Inre befälet fungerar således som räddningsledare i varje deltagande kommun tills kommunens egna räddningsledare kommer ut till olycksplats och tar över ansvaret för det arbete som bedrivs / skall bedrivas på olycksplats.

Inre befäls funktion är också att i ett tidigt skede knyta kontakt med andra blåljusorganisationer som ambulans och polis tillkallade till olycksplats i syfte att etablera ett effektivt samarbete.

Beslutsunderlag

Skrivelse från Kommunförbundet Norrbotten
Yttrande från räddningschef Roland Mäki

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 119

Delgivningar

1. Länsstyrelsens beslut 2015-04-14 ó bildande av Pentäsjoki fiskevårdsområdesförening
2. Försvarsmakten, Högkvarteret meddelande 2015-03-31 ó redovisning av riksintressen och områden av betydelse för totalförsvaret
3. Länsstyrelsens yttrande 2015-03-27 ó funktionellt prioriterat vägnät
4. Länsstyrelsens beslut 2015-03-16 ó delutbetalning av projekt-stöd öGränslös samverkan i Övertorneåö
5. Skrivelse från Richard Zakari 2015-03-19 ó förslag om förstudier till bassängrening med UV ljus och väteperoxid
6. Skrivelse från Karolina Isaksson ó medverkan i ett forsknings-Projekt öBortom BNP ótillväxtö
7. Barn- och utbildningsnämnden, beslut 2015-03-10, § 21 ó internkontrollplan 2014
8. Barn- och utbildningsnämndens beslut 2015-03-10, § 25 ó kvalitetsredovisning 2014
9. Miljö- och byggnadsnämnden 2015-03-23 ó tillsynsmeddelande ang Soukolojärvi avloppsreningsverk
10. Revisorernas rapport 2015-03-25 ó systematiskt kvalitetsarbete i grundskolan
11. Ansökan från Svansteins byaförening om upprustning av badplatsen i Svanstein samt svar från tekniska enheten

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Ks § 120

Övriga frågor

Tomas Mörtberg informerar om framtagande av minnesmonument till minne av Ragnar Lassinantti. Två förslag har inkommit.

Kommunstyrelsen beslutar att en träskulptur gjord av Jussi Taipalenmäki inköps för 45.000 kr. Medel anslås från verksamhet 0031 kommunstyrelsens utvecklingskostnader.

Roland Kemppainen frågar om kommunens ekonomi och om anbud tagits för hemtjänstbilarna.

Tomas Mörtberg och Tomas Vedestig besvarar frågorna.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



skriftlig Reservation.

Vega Kihlström och
Bente M. Åkerholm
reserverar sig mot
beslutet som togs i
ärende § 32 Ekonomisk
kalkyl Ekforskraft-huset.

Denna investering anser
ovanstående är onödig
då redan lokaler finns
för tänkta "inflyttare".

Vi anser också att
denna attraktiva tomt
borde utnyttjas på ett
bättre sätt än vad
den sittande majoritetens
ambition är.

Bente Åkerholm
Vega Kihlström

Justerades sign

Utdragsbestyrkande